

\*\*\*\*\*

日仏ワークショップ「論理・言語・計算-比較文化的視点」  
(Franco-Japanese workshop on Logic, Language, and computation  
in a multi-cultural perspective)

\*\*\*\*\*

■開催日時・場所：

2012年

10月19日(金) 10:00-18:00 (18:30からレセプション有り)

日仏会館(最寄駅: JR 恵比寿)

アクセス: <http://mfjtokyo.or.jp/ja/access.html>

10月20日(土) 10:00-18:00

慶應義塾大学三田キャンパス 東館6階 G-SEC Lab

(最寄駅: JR 田町、地下鉄三田又は赤羽橋)

アクセス: <http://www.keio.ac.jp/ja/access/mita.html>

■主催: 慶應義塾大学「思考と行動判断の研究拠点」「論理と感性のグローバル研究センター」、  
フランス国立科学研究センター(CNRS)、日仏会館

■参加方法: 事前申込不要・参加費無料

※第1日目のセッション終了後の立食形式レセプションも参加自由です。

■お問い合わせ先: 慶應義塾大学「思考と行動判断の研究拠点」事務局(担当: 小室・中村)

[think-judge@abelard.flet.keio.ac.jp](mailto:think-judge@abelard.flet.keio.ac.jp)

=====  
論理、言語、数学を中心として日仏ワークショップを予定しています。また、第2日目には、比較言語、  
対照言語、比較文化、記号学などに視野を拡げて議論します。

フランス側からは 数学の民族考古学を専攻する Marc Chemillier 教授 (EHESS フランス高等社会科学  
院)、論理哲学を専攻する Pierre Wagner 教授 (パリ第1大学哲学科)、シンボルの哲学及び哲学的考  
古学を専攻する Jean Lassegue 教授 (CNRS)、情報言語学専攻の Isabelle Tellier 教授 (パリ第3大学  
情報言語学科教授)、言語学、中世日本文学・芸術史専攻 Claire-Akiko Brisset 教授 (University  
Paris-Denis, Paris 7)、言語、数、暗号などの民族考古学的研究を専攻する Clarisse Herrenschmidt  
博士 (CNRS, College de France) が講演されます。また特別ゲストとして、お茶の水女子大学数学専攻  
で、和算の関孝和の代表的研究者としても知られる真島秀行先生に、関孝和についての近年の新しい発  
見に関するご講演をして頂きます。また京都大学名誉教授の佐藤雅彦先生に、論理と計算に関する先生  
のこれまでのご研究を基にしたご講演をお願いしています。慶応大学側からは、2日目のゲストとして  
渡辺茂先生、川口順二先生、宮坂啓造先生、石川透先生などにご講演していただきます。

## 日仏ワークショップ「論理・言語・計算-比較文化的視点」

(Franco-Japanese workshop on Logic, Language, and computation in a multi-cultural perspective)

### ■プログラム

#### **10月19日(金) Oct 19<sup>th</sup> Friday**

Maison Franco-Japonaise (日仏会館、JR 恵比寿駅ガーデンプライス側出口を出てすぐ)

※2日目の会場は慶応大学となりますのでご注意ください。

(logic, mathematics and computation)

**10:00** Registration

**10:15** Opening

- short introduction by Philippe Codognet (CNRS-LFMI) and Mitsu Okada (Keio U)

**10:30-12:30** (history and ethnology of mathematics)

- Prof. Hideyuki Majima (Ochanomizu University) "Seki Takakazu, his life and bibliography"

- Prof. Marc Chemillier (EHESS) "Recent developments in ethno-mathematics"

**12:30-13:30** lunch break

**13:30-16:00** (Logic and computation)

- Prof. Masahiko Sato (Kyoto U) "Bootstrapping Mathematics - Interplay between Logic and Computation"  
(60 min)

- Prof. Pierre Wagner (University Paris-1) "Computation, logic and language" (45 min)

- Prof. Mitsu Okada (Keio U) "Philosophy of logic, mathematics and computation in the early 20th century" (45 min)

**16:00-16:30** coffee break

**16:30-18:00** (logic and language)

- Koji Mineshima (Keio U) "Some issues on formal logical semantics and pragmatics on Japanese natural language (tentative title) (45 min)

- Prof. Isabelle Tellier (University Paris-3) "A linguistic look on programming languages" (45 min)

**18:30-20:30** Reception

#### **10月20日(土) Oct 20<sup>th</sup> Saturday**

Keio University, Mita, East Building 6F G-SEC Lab (慶應義塾大学三田キャンパス東館6階)

7 minutes walk from JR-Tamachi, or Subway Mita or Akabanebashi (JR 山手線田町駅、地下鉄三田駅または赤羽橋駅から徒歩7分)

**10:00** Registration

**10:15** Opening

- short introduction by Philippe Codognet (CNRS-LFJI) and Mitsu Okada (Keio U)

**10:30-13:00** (Contrastive linguistics and culture)

- Prof. Clarisse Herrenschildt (CNRS) "Written signs and desymbolization" (60 min)

- Prof. Keizou Miyasaka (Keio U) TBA (anthropologist) (45 min)

- Prof. Junji Kawaguchi (Keio U) "Contrastive linguistic study on vocabularies and structures between French and Japanese (Tentative title)."

※Talk in French with time to time explanation in Japanese (45 min)

**13:00-14:00** lunch break

**14:00-15:30** (writing, logic and rationality)

- Prof. Jean Lassegue (CNRS) "Alphabet as a potentially mechanical writing system: some clues from remote and recent history". (45 min)

- Prof. Shigeru Watanabe (Keio U) "Rationality in animals" (45 min)

**15:30-16:00** coffee break

**16:00-18:00** (Relations between text and image)

- Prof. Claire-Akiko Brisset (University Paris-Denis Diderot, Paris 7) "Writing and Language: the case of Japanese"

- Prof. Toru Ishikawa (Keio U) "Nara E-hon of the Edo era"

**18:00** end of the workshop